



MAGICIAN

INDUSTRIES (HOLDINGS) LIMITED
通達工業(集團)有限公司

INTERIM REPORT

2007/08

中期報告



通達工業(集團)有限公司(「本公司」)之董事會(「董事會」)宣佈,本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零七年九月三十日止六個月(「本期間」)之未經審核綜合業績連同比較數字如下:

簡明綜合收益表

	附註	截至九月三十日止六個月	
		二零零七年 千港元 (未審核)	二零零六年 千港元 (未審核)
營業額	3	120,270	124,269
銷售成本		(100,186)	(110,282)
毛利		20,084	13,987
其他收益		655	1,113
其他收入		326	267
銷售及分銷成本		(4,022)	(4,555)
行政及其他營運支出		(18,302)	(26,530)
		(21,343)	(29,705)
經營虧損	4	(1,259)	(15,718)
財務費用		(5,988)	(6,252)
除稅前虧損		(7,247)	(21,970)
稅項	5	(4)	(56)
期間虧損		(7,251)	(22,026)
每股虧損	7		
— 基本(港仙)		(0.83)	(2.54)
— 攤薄(港仙)		(0.78)	不適用

簡明綜合資產負債表

	附註	二零零七年 九月三十日 千港元 (未審核)	二零零七年 三月三十一日 千港元 (經審核及 重列)
非流動資產			
物業、廠房及設備		221,782	222,011
		221,782	222,011
流動資產			
存貨		30,355	29,534
應收貿易賬款及票據	8	30,533	27,015
預付款項、按金及其他應收賬款		4,121	4,395
可收回稅項		—	233
已抵押存款		5,190	5,058
銀行結存及現金		9,266	7,919
		79,465	74,154
流動負債			
應付貿易賬款	9	38,888	38,504
其他應付賬款		45,930	48,488
關聯公司墊付的款項	12	—	7,000
無抵押關聯公司提供的貸款	13	7,800	7,800
無抵押股東提供的貸款	14	28,000	28,000
短期有抵押銀行及其他貸款		127,994	133,068
應付融資租賃之即期部份		2,483	2,003
應付稅項		1,670	—
		252,765	264,863

附註	二零零七年 九月三十日 千港元 (未審核)	二零零七年 三月三十一日 千港元 (經審核及 重列)
淨流動負債	(173,300)	(190,709)
總資產減流動負債	48,482	31,302
非流動負債		
零票息可換股債券	25,461	—
應付之融資租賃	2,306	3,666
	27,767	3,666
資產淨值	20,715	27,636
資本及儲備		
股本	86,873	86,873
儲備	(66,158)	(59,237)
	20,715	27,636

簡明綜合權益變動表

	資本	股份溢價	資本贖回 儲備	兌換變動 儲備	繳納盈餘	零票息可 換股債券	累積虧損	總數
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
於二零零六年四月一日	86,873	282,049	1,265	139	51	-	(319,919)	50,458
本期間虧損	-	-	-	-	-	-	(22,026)	(22,026)
於二零零六年九月三十日	86,873	282,049	1,265	139	51	-	(341,945)	28,432
於二零零七年四月一日	86,873	282,049	1,265	139	51	-	(342,741)	27,636
變動/本期間虧損	-	-	-	-	-	330	(7,251)	(6,921)
於二零零七年九月三十日	86,873	282,049	1,265	139	51	330	(349,992)	20,715

簡明綜合現金流量表

	截至九月三十日止六個月	
	二零零七年 千港元 (未審核)	二零零六年 千港元 (未審核)
經營業務現金(流出)／流入淨額	(5,336)	(26,413)
投資業務之現金流入淨額	(5,524)	8,316
融資活動之現金流入淨額	12,340	22,423
現金及現金等值項目之增加／(減少)淨額	1,480	4,326
期初現金及現金等值項目	12,976	6,759
期終現金及現金等值項目	14,456	11,085

未審核中期財務報表附註

1. 編製基準

本集團的簡明綜合財務報表乃根據香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)之適用披露規定及香港會計師公會(「香港會計師公會」)發出之香港會計準則(「香港會計準則」)第34號「中期財務報告」及其他相關之香港會計準則及詮釋及香港財務匯報準則(「香港財務匯報準則」)而編製。

2. 主要會計政策

簡明綜合財務報表所用之會計政策，與本集團在其截至二零零七年三月三十一日止年度之全年財務報表內所用之編製基準相同。

3. 分部資料

根據本集團之內部財務報告，由於本集團的營業額及業績超過90%是來自製造及買賣家居用品，故此，本集團決定報告形式以地區分類為主，而無須提供業務分部資料。

	營業額		分部業績	
	截至九月三十日止六個月		截至九月三十日止六個月	
	二零零七年 千港元 (未審核)	二零零六年 千港元 (未審核)	二零零七年 千港元 (未審核)	二零零六年 千港元 (未審核)
美國	97,723	95,097	6,452	1,054
加拿大	2,210	5,523	298	(262)
香港	8,507	9,976	1,269	1,041
中國大陸	729	89	(38)	(246)
歐洲	4,123	5,491	519	(214)
其他	6,978	8,093	879	150
	120,270	124,269	9,379	1,523
未予分配之企業費用			(10,638)	(17,241)
經營虧損			(1,259)	(15,718)
財務費用			(5,988)	(6,252)
稅項			(4)	(56)
期間虧損			(7,251)	(22,026)

4. 經營虧損

已扣除／(計入)下列各項：

	截至九月三十日止六個月	
	二零零七年 千港元 (未審核)	二零零六年 千港元 (未審核)
預付土地使用權租金攤銷	527	527
物業、廠房設備之折舊	7,259	14,347
呆壞存貨撥備	37	1,119
呆壞賬撥備	—	287
匯兌虧損淨額	1,826	2,642
員工成本	17,064	17,453
銀行利息收入	(216)	(109)
訴訟結帳及罰款	1,234	4,927

5. 稅項

於本期間內，由於本集團就稅務而言出現溢利，故已作出香港利得稅之撥備為數約4,000港元(二零零六年：56,000港元)。其他地區之應課稅溢利乃根據本集團經營業務所在之國家當地之現行法例、詮釋及慣例按當地現行稅率計算稅項。

6. 股息

本公司董事會不建議就本期間派發中期股息(二零零六年：無)。

7. 每股虧損

本期間之每股基本虧損乃根據虧損淨額7,251,000港元(二零零六年：虧損22,026,000港元)，及本期間已發行普通股數目之加權平均數868,733,440股(二零零六年：868,733,440股普通股)計算。

期間內的每股攤薄虧損乃根據期間虧損除以於期間內已發行普通股的加權平均數(就具有攤薄性的潛在普通股的影響作出調整後)而計算。所有具有攤薄性的潛在普通股均來自零票息可換股債券。

8. 應收貿易賬款及票據

本集團一般給予貿易客戶30至60日之信貸期。本集團應收貿易賬款及票據(已扣除呆壞賬撥備)之賬齡分析如下：

	二零零七年 九月三十日 千港元 (未審核)	二零零七年 三月三十一日 千港元 (已審核及 重列)
少於一個月	10,732	14,026
一個月至兩個月	17,260	10,181
兩個月至三個月	2,509	2,267
三個月至六個月	32	201
六個月至一年	—	340
	30,533	27,015

9. 應付貿易賬款

應付貿易賬款賬齡分析如下：

	二零零七年 九月三十日 千港元 (未審核)	二零零七年 三月三十一日 千港元 (已審核及 重列)
少於三個月	24,326	23,158
三個月至六個月	5,670	5,177
六個月至一年	3,079	2,179
超過一年	5,813	7,990
	38,888	38,504

10. 承擔

	二零零七年 九月三十日 千港元 (未審核)	二零零七年 三月三十一日 千港元 (已審核及 重列)
(a) 資本開支承擔		
已簽訂合約但未撥備(扣除已付按金)	195	244

(b) 經營租賃承擔

本集團按不可撤銷的經營租約應付之將來最低租賃付款總額如下：

	二零零七年 九月三十日 千港元 (未審核)	二零零七年 三月三十一日 千港元 (已審核及 重列)
一年內	554	898
兩年到五年(包括首尾兩年)	—	149
	554	1,047

11. 或然負債

除於最近年報所披露就銀行信貸融資而授予的擔保外，於結算日，本公司並未於財務報表中提撥準備的或然負債為本公司中國附屬公司之若干前僱員在中國法庭提出金額合共人民幣3,442,158元之索償。

12. 關聯公司墊付的款項

關聯公司(由徐進先生擁有實益權益的公司)墊付的貸款為無抵押及免息。有關墊款已經於二零零七年八月八日償還。

13. 無抵押關聯公司提供的貸款

關聯公司(由徐進先生擁有實益權益的公司)提供的貸款為無抵押,並按固定年利率7%計算利息。有關貸款已經續期,並須於二零零八年一月償還。

14. 無抵押股東提供的貸款

股東提供的貸款為無抵押,並按香港銀行同業拆息加每年3%計算利息。有關貸款已經續期,並須於二零零七年十二月償還。

15. 結算日後事項

於二零零七年九月三十日後,本集團有以下結算日後事項:

- (a) 本金額約為108,800,000港元的銀行貸款(於結算日尚未償還)已經於二零零七年十月下旬結清。此外,於二零零七年十月,本集團獲得一筆為數人民幣120,000,000元之3年期有期貨款融資,有關利率為中國人民銀行所公布之基本借貸利率的105%。截至本文件日期為止,本集團已經提取人民幣100,000,000元,預期上述貸款之餘額人民幣20,000,000元會於適當時候向本集團發放。已就上述貸款而質押之資產之價值約為178,000,000港元,其為位於中國之固定資產,其容納本集團之若干生產設施。
- (b) 本公司於二零零七年十月二十一日宣布,建議以公開發售方式籌集約43,300,000港元,有關認購價為每股發售股份0.1港元,有關基準為於記錄日期每持有兩股現有股份可獲配發一股發售股份。

管理層討論與分析

財務摘要

業績概覽

截至二零零七年九月三十日止六個月,本集團錄得的營業額約為港幣一億二千零三十萬元,較去年同期之港幣一億二千四百三十萬元稍為下跌3.2%。本集團錄得經營虧損約港幣一百三十萬元,去年同期之經營虧損為港幣一千五百七十萬元。此外,期間虧損約為港幣七百三十萬元,去年同期之期間虧損為港幣二千二百萬元。本集團每股基本虧損為0.83港仙。

於回顧期內,本集團並無收購或出售任何主要附屬公司或聯營公司。本集團持有投資目的情況,與最近的年報相比,並無重大改變。

流動資金和財政資源

於二零零七年九月三十日，本集團之淨資產跌至約港幣二千零七十萬元，每股資產淨值為2.38港仙。同時，本集團總資產值約為港幣三億零一百二十萬元，其中現金及銀行存款約佔港幣九百三十萬元。本集團的綜合借貸達港幣一億九千四百萬元。本集團之負債資產比率(銀行及其他抵押借貸除以股東權益總額)由二零零七年三月三十一日的656.9%，上升至二零零七年九月三十日的936.7%。

資本架構

於二零零七年九月三十日，本集團的主要借貸包括一項由中國銀行深圳市分行寶安支行提供為期一年的銀行貸款，目前該筆貸款的結欠約為港幣一億零八百八十萬元，其他銀行貸款為港幣一千九百二十萬元，以及由一主要股東及關連公司所提供之墊款及貸款合共約港幣三千五百八十萬元。於二零零七年八月一日，本公司發行本金額合共港幣二千六百萬元之可換股債券予多位承配人。於二零零七年九月三十日，可換股債券全數仍未贖回。本集團之所有借貸均以港幣及美元結算，而借貸之息率分別為浮息及定息。二零零七年九月三十日後的主要借貸請參看財務報告內的賬目附註15。

集團資產抵押

於二零零七年九月三十日，本集團賬面值約為港幣一億八千一百一十萬元(二零零七年三月三十一日：港幣一億八千三百四十萬元)的若干資產已作為本集團向銀行融資的抵押擔保。

資本開支及承擔

本集團將繼續恰當地分配資源用作收購及改善資本性資產，例如添置模具及新的機器，從而提升效率，以配合生產及市場需求。當中所需的資金，主要來自本集團的經營收入，其次來自現有的銀行貸款及融資租約。

外幣兌換風險

本集團之經營收入，貨幣資產及負債以港幣、人民幣及美元為主要結算貨幣。由於港幣仍與美元掛鈎，加上中國政府持續審慎的外匯及貨幣政策，因此不會大幅受到外幣匯率波動所影響。

業務分部資料

北美洲仍是本集團的第一大市場，佔本集團總銷售額的83.1%。其他市場包括歐洲、香港、中國內地及其他地區。

或然負債

除於最近年報所示之截至年結日止的銀行信貸擔保外，本公司之未包括於財務報表中的或然負債為於內地訴訟之前僱員追討金額約人民幣三百四十萬。

僱員資料

於二零零七年九月三十日，本集團僱員總數為1,151人，分佈在香港及內地的辦公室及廠房。通達工業按員工的個人職責、資歷、經驗及表現而發放數額具競爭力之酬金。本集團亦有為員工舉辦各項課程，包括管理技巧工作坊、資訊交流研討會、在職培訓及職安課程。本集團設有購股權計劃，惟於回顧期內並無授予任何購股權。

業務回顧

於回顧期內，本集團錄得之期間虧損約為港幣七百三十萬元。本集團的控制成本措施及重新調整之業務策略成效顯著，使得期間虧損較去年同期之港幣二千二百萬元大幅收窄。為了維持良好的毛利率水平，本集團遂將焦點放在邊際利潤較高的產品如原件生產產品及硅橡膠烤焙器，並減少接受低邊際利潤的訂單，這是我們有效地改善盈利的主要因素。

截至二零零七年九月三十日止六個月，來自國際之營業額由去年的港幣一億一千四百二十萬元保持平穩於約港幣一億一千一百萬元之水平。於回顧期內，美國營業額由去年同期的港幣九千五百一十萬元上升2.8%至約港幣九千七百七十萬元。加拿大銷售額由去年的港幣五百五十萬元下跌60%至約港幣二百二十萬元。歐洲銷售額則由去年的港幣五百五十萬元下跌至約港幣四百一十萬元。為提升利潤質素，本集團集中處理邊際利潤高及付款條件良好的訂單，這亦導致銷售額下跌。

前景

本集團將繼續推行控制成本措施，及以回報較高的產品及客戶為重的業務策略，該等措施及策略已成功使本集團的虧損收窄。如生產成本持續上漲，本集團將會考慮採取進一步的控制成本措施，如採購上及生產計劃上的結構改變及／或遷移其(或某些)生產設施至較低成本的地區。另一方面，本集團亦會積極發掘新商機。憑藉本集團產品研發隊伍的創新能力，我們定能生產出適合市場需要之產品，從而維持較高的毛利率。

本集團亦主動擴闊客戶基礎，尤其是邊際利潤高的原件生產客戶。原件生產客戶普遍樂於投資度身訂造的產品。本集團一直在開發新產品如耐用小器具、金屬硅橡膠烤焙器及硅橡膠烤焙器。在中短期內，我們將開設新產品線，令產品更多元化，亦可有效地運用產能。長遠來說，本集團將進一步發展歐洲、澳洲及日本市場的業務。

我們深信透過本集團清晰的業務策略，加上我們堅實地執行有關策略，本集團必能為股東帶來理想的業績。

董事及主要行政人員於股份、相關股份或債權證之權益及淡倉

於二零零七年九月三十日，本公司董事及主要行政人員於本公司及其相聯法團(按證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部之涵義)之股份、相關股份及債權證中擁有之權益及淡倉，而須列入本公司按證券及期貨條例第352條規定而存置之登記冊內，或須根據香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)之上市公司董事進行證券交易之標準守則(「標準守則」)知會本公司者之詳情如下：

董事姓名	持有股份數目、身份及權益性質			佔已發行普通股總數之百分比
	直接實益擁有	透過受控制法團	總計	
徐進先生	253,837,198	—	253,837,198	29.2%

上文所披露之所有權益均為本公司股份之好倉。

除本文所披露者外，於二零零七年九月三十日，本公司董事及主要行政人員概無於本公司或其任何相聯法團（按證券及期貨條例第XV部之涵義）之股份、相關股份或債權證中擁有任何須列入按證券及期貨條例第352條規定而存置之登記冊內，或根據標準守則知會本公司之任何權益或淡倉。

再者，本公司並無授出根據自二零零二年八月八日起所採納之購股權計劃下之購股權。除此之外，於本期間內本公司或其任何附屬公司概無參與任何安排，使本公司董事可藉購入本公司或任何其他法人團體之股份或債權證而得益，而於本年度內，亦概無董事或彼等之配偶或十八歲以下之子女擁有任何權利可認購本公司證券，或已行使任何有關權利。

主要股東

除上述披露有關董事及主要行政人員所持之權益外，根據證券及期貨條例第XV部第336條規定而存置之主要股東權益登記冊所顯示，於二零零七年九月三十日，下列佔本公司已發行股本5%或以上權益之主要股東已知會本公司。

名稱	持有已發行 普通股數目	佔已發行普通股 總數之百分比
達美制造有限公司 (附註1)	143,492,000	16.5%
Silvermark International Limited (附註2)	55,657,926	6.4%

附註1：李立新先生透過達美制造有限公司而被視為擁有本公司143,492,000股股份之實益權益，該公司之90%已發行股本由李立新先生實益擁有。金亞兒女士（其為李立新先生之配偶）亦被視為擁有本公司143,492,000股股份之實益權益。

附註2：周惠蓮小姐透過Silvermark International Limited而被視為擁有本公司55,657,926股股份之實益權益，該公司之全部已發行股本由周惠蓮小姐實益擁有。

上文所披露之所有權益均為於本公司股份之好倉。

除上文所披露者外，於二零零七年九月三十日，本公司根據證券及期貨條例第336條規定而存置之登記冊內，並無其他人士在本公司之股份中擁有其他權益或淡倉的記錄。

購買、出售或贖回本公司之上市證券

本公司或其任何附屬公司於本期間內概無購買、出售或贖回本公司之任何上市證券。

審核委員會

審核委員會，成員包括三名獨立非執行董事陳文深先生(主席)、何誠穎先生及張翹楚先生已連同管理層審閱本集團所採用之會計原則及實務，並已討論財務匯報事宜，包括審閱本期間內未經審核中期財務報表。

遵守企業管治常規守則

董事認為，除以下所述外，本公司於本期間內已一直遵守由上市規則附錄十四所載之企業管治常規守則的守則條文：

根據守則條文第A.2.1條之規定，主席與行政總裁的角色應有區分，並不應由一人同時兼任。主席及行政總裁之間之分工應清楚訂明，並以書面形式載列。於本期間內，主席徐進先生擔任本公司的臨時行政總裁，直至有關空缺由合適人選填補為止。本公司現正物色合適人選，出任本公司行政總裁一職。

標準守則

本集團已採納了《上市規則》附錄十所載的《標準守則》。在本公司作出查詢後，所有董事均已確認，於本期間內，彼等已一直遵守《標準守則》所訂的標準。

承董事會命
通達工業(集團)有限公司
徐進
主席

香港，二零零七年十一月二十七日



MAGICIAN
INDUSTRIES (HOLDINGS) LIMITED
通達工業(集團)有限公司